I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1897/96

av den 1 oktober 1996

om ändring av bilagorna II och III till förordning (EG) nr 519/94 om gemenskapsregler för import från vissa tredje länder

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Genom rådets förordning (EG) nr 519/94 av den 7 mars 1994 om gemenskapsregler för import från vissa tredje länder [1], infördes med avseende på Folkrepubliken Kina vissa kvantitativa kvoter som anges i bilaga II till förordningen. En av dessa kvoter är tillämplig på glasprodukter som omfattas av HS/KN-nummer 7013.

Enligt kommissionens förordning (EG) nr 1735/96 [2] klassificeras clipsinramningar med glasskiva bestående av en maskinellt framställd glasskiva med slipade kanter, ett tryckt pappersark samt en träfiberskiva som bildunderlag, sammanhållna av klämmor av oädel metall, enligt KN-nummer 7013 99 90.

Följaktligen omfattas ovan beskrivna inramningar som har sitt ursprung i Folkrepubliken Kina numera av en kvantitativ kvot inom hela gemenskapen.

Effekterna av denna klassificering överskrider behovet av ett ändamålsenligt skydd för berörda industrisektorer inom gemenskapen. Därför bör dessa inramningar undantas från det kvotsystem som infördes genom förordning (EG) nr 519/94.

Beträffande tillämpliga kvoter för skodon som omfattas av HS/KN-nummer 6402 99, 6403 91, 6403 99 och 6404 11, föreskrivs i förordning (EG) nr 519/94 ett undantag för vissa typer av skodon avsedda för sport eller idrott samt för skodon tillverkade med hjälp av särskild teknologi.

Tullmyndigheternas erfarenheter av tillämpningen av detta undantag har varit föremål för diskussion inom Tullkodexkommittén. Kommittén har upptäckt att den nuvarande formuleringen av undantaget kan medföra problem vid tillämpningen. Det har nämligen visat sig att HS/KN-nummer 6402 99, 6403 91 och 6403 99 inte omfattar skodon som är utformade för att användas vid sport- eller idrottsutövning, med sulor utan insprutning och som är utrustade eller kan utrustas med broddar, stift, spikar, dubbar e.d. Följaktligen bör formuleringen av undantaget i bilaga II till förordning (EG) nr 519/94 korrigeras för att en korrekt och enhetlig tillämpning av gemenskapslagstiftningen skall kunna uppnås.

Följaktligen bör bilaga II till förordning (EG) nr 519/94 samt motsvarande bestämmelser i bilaga III till samma förordning ändras.

[1] EGT nr L 67, 10.3.1994, s. 89. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 752/96 (EGT nr L 103, 26.4.1996, s. 1).
[2] EGT nr L 225, 6.9.1996, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EG) nr 519/94 skall ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Texten om skodon i bilaga III till förordning (EG) nr 519/94 skall ersättas av följande text:

"Skodon som omfattas av HS/KN-nr	6402 19
	ex 6402 99 (1)
	6403 19
	ex 6403 91 (1)
	ex 6403 99 (1)
	ex 6404 11 (2)

(1) Skodon tillverkade med hjälp av särskild teknologi: skor som har ett cif-pris per par av minst 9 ecu, avsedda för sport- eller idrottsutövning, med enkla eller flerskiktade formgjutna sulor utan insprutning, tillverkade av syntetmaterial som är speciellt framtagna för att absorbera effekten av vertikala eller horisontella rörelser och med tekniska detaljer såsom hermetiskt tillslutna kuddar innehållande gas eller vätska, mekaniska komponenter som absorberar eller neutraliserar stötar eller material såsom polymerer med låg densitet.

(2) a) Skodon som är utformade för att användas vid sport- eller idrottsutövning med en sula utan insprutning och som är utrustade eller kan utrustas med broddar, stift, spikar, dubbar e.d.

b) Skodon tillverkade med hjälp av särskild teknologi: skor som har ett cif-pris per par av minst 9 ecu, avsedda för sport- eller idrottsutövning, med enkla eller flerskiktade formgjutna sulor utan insprutning, tillverkade av syntetmaterial som är speciellt framtagna för att absorbera effekten av vertikala eller horisontella rörelser och med tekniska detaljer såsom hermetiskt tillslutna kuddar innehållande gas eller vätska, mekaniska komponenter som absorberar eller neutraliserar stötar eller material såsom polymerer med låg densitet."

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 1 oktober 1996.

På rådets vägnar

D. SPRING

Ordförande

BILAGA

"BILAGA II

Förteckning över kvoter för vissa varor med ursprung i Kina

Varubeskrivning	HS/KN-nummer	Kvoter (årsbaserade)
Skodon som omfattas av HS/KN-nummer	ex 6402 99 (1)	39 151 481 par
	6403 51 6403 59	2 795 000 par
	ex 6403 91 (1) ex 6403 99 (1)	12 120 000 par
	ex 6404 11 (2)	18 228 780 par
	6404 19 10	31 897 716 par
Bords- och köksartiklar av porslin som omfattas av HS/KN-nummer	6911 10	45 800 ton
Keramiska bords- eller köksartiklar som omfattas av HS/KN-nummer	6912 00	34 650 ton
Glasvaror av sådana slag som används som bortsartiklar etc. som omfattas av HS/KN-nummer	7013 (3)	15 600 ton
Leksaker som omfattas av HS/KN-nummer	9503 41 9503 49 9503 90	1 056 996 632 ecu

(1) Med undantag av skodon tillverkade med hjälp av särskild teknologi: skor som har ett cif-pris per par av minst 9 ecu, avsedda för sport- eller idrottsutövning, med enkla eller flerskiktade formgjutna sulor utan insprutning, tillverkade av syntetmaterial som är speciellt framtagna för att absorbera effekten av vertikala eller horisontella rörelser och med tekniska detaljer såsom hermetiskt tillslutna kuddar innehållande gas eller vätska, mekaniska komponenter som absorberar eller neutraliserar stötar eller material såsom polymerer med låg densitet.

(2) Med undantag av

a) skodon som är utformade för att användas vid sport- eller idrottsutövning med en sula utan insprutning och som är utrustade eller kan utrustas med broddar, stift, spikar, dubbar e. d.,

b) skodon tillverkade med hjälp av särskild teknologi: skor som har ett cif-pris per par av minst 9 ecu, avsedda för sport- eller idrottsutövning, med enkla eller flerskiktade formgjutna sulor utan insprutning, tillverkade av syntetmaterial som är speciellt framtagna för att absorbera effekten av vertikala eller horisontella rörelser och med tekniska detaljer såsom hermetiskt tillslutna kuddar innehållande gas eller vätska, mekaniska komponenter som absorberar eller neutraliserar stötar eller material såsom polymerer med låg densitet.

(3) Med undantag av clipsinramningar med glasskiva bestående av en maskinellt framställd glasskiva med slipade kanter, ett tryckt pappersark samt en träfiberskiva som bildunderlag, sammanhållna av klämmor av oädel metall."